

**Zmluva o výpožičke č. VŠC-7-28/2023-SNM/090125-ZoVp**  
uzatvorená v zmysle § 659 až § 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení  
neskorších predpisov a § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení  
neskorších predpisov.

---

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** *Slovenská republika – Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica, 974 01 Banská Bystrica, Hutná 3*  
*v zastúpení: pplk. Mgr. Matej Tóth – riaditeľ VŠC DUKLA Banská Bystrica*  
*variabilný symbol:2023/28-ZoVp*  
*IČO: 00800520*  
*DIČ: 2021075309*  
*právna forma: štátna rozpočtová organizácia*  
*(ďalej len „požičiavateľ“) na strane jednej*

**a**

**Vypožičiavateľ:** *Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky*  
*Veliteľstvo posádky Bratislava*  
*Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava*  
*v zastúpení: plk.Ing. Jiří Vrchovecký - veliteľ Veliteľstva posádky Bratislava na základe poverenia č.: KaMO-13-74/2023*  
*IČO: 30845572*  
*(ďalej len „vypožičiavateľ“) na strane druhej*

*uzatvárajú po vzájomnej dohode v súlade so všeobecne záväznými predpismi a zákonom č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov*

**t ú t o**

*zmluvu o výpožičke priestorov nehnuteľného majetku uvedeného nižšie.*

**Článok II.**  
**Predmet zmluvy**

*Požičiavateľ je vlastníkom nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v katastrálnom území Banská Bystrica, zapísaná na Okresnom úrade, odbore katastrálnom v Banskej Bystrici pod LV č. 5900.*

*Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi do výpožičky na Atletickom štadióne SNP Banská Bystrica a Športovej hale nasledovne:*

- 1. Tartanová dráha, ihrisko s umelo trávou, multifunkčné ihrisko a príslušenstvo na parc č. 3497/1-3497/6, ostatné plochy.*
- 2. Priestory nachádzajúce sa na Atletickom štadióne SNP v Banskej Bystrici, súp.č. 1623, postavené na parc. C KN č. 3499/2, parc. C KN č. 3499/3-3499/16 zastavané plochy a nádvoria.*
- 3. Priestory na Športovej hale – šatne s príslušenstvom so súpisným číslom č. 1271, postavené na parc. C KN č. 3440 a 3442/2, zastavané plochy a nádvoria. Priestory sú vykurované ústredným kúrením, vybavené teplou a studenou vodou, elektrickou energiou.*

### **Článok III. Účel výpožičky**

*Vypožičiavateľ bude užívať priestory označené v čl. II tejto zmluvy na organizovanie športového podujatia MILTropa CUP 2023 (futbalový turnaj) ako sprievodnú aktivitu „Capitol Commanders Conference“ organizované príslušníkmi Veliteľstva posádky Bratislava v Banskej Bystrici a to v termíne od 15.mája 2023 do 19.mája 2023.*

### **Článok IV. Cenové a platobné podmienky**

- 1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi nehnuteľný majetok uvedený v čl. II. tejto zmluvy **bezodplatne** v zmysle ust. § 13 ods. 8 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, čo vyplýva aj z dikcie § 659 Občianskeho zákonníka.*
- 2. Vypožičiavateľovi pri výpožičke nehnuteľností uvedených v čl. II. zmluvy o výpožičke nevznikajú prevádzkové náklady.*

### **Článok V. Doba výpožičky**

*S použitím § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov sa táto zmluva o výpožičke uzatvára na dobu **určitú** a to 4 dni nasledovne :  
v termíne od 16.05.2023 do 19.5.2023.*

### **Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 1. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je známy stav vypožičiavanej nehnuteľnosti.*
- 2. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že bežné otázky spojené s užívaním predmetu zmluvy bude riešiť priamo s povereným zástupcom požičiavateľa.*
- 3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet len na dohodnutý účel, t. j. na účel uvedený v článku III. tejto zmluvy. Vypožičiavateľ nie je oprávnený na predmete výpožičky robiť akékoľvek úpravy a zmeny.*
- 4. Vypožičiavateľ plne zodpovedá za všetky prípadné škody a nedostatky na úseku ochrany zdravia, bezpečnosti pri práci a ekológie v čase využívania. Vypožičiavateľ je povinný predmet zmluvy chrániť pred poškodením alebo zničením.*
- 5. Vypožičiavateľ nemôže prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inému.*
- 6. Vypožičiavateľ nemá prednostné právo na opakovanú výpožičku ani na prednostnú kúpu predmetu výpožičky.*
- 7. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť plnenie úloh a povinností na úseku predchádzania požiarov podľa § 4, 5, 6, 7 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov. V prípade zanedbania týchto povinností vypožičiavateľ v plnej miere zodpovedá za vzniknuté škody.*
- 8. Vypožičiavateľ sa zväzuje užívať predmet zmluvy so starostlivosťou riadneho hospodára. Pod pojmom starostlivosťou riadneho hospodára sa rozumie najmä udržiavanie predmetu zmluvy v užívateľnom stave a plnenie povinnosti dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu predmetu zmluvy.*

**Článok VII.**  
**Ďalšie dohodnuté podmienky**

1. Výpožička môže skončiť:
  - uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá,
  - dohodou zmluvných strán,
  - jednostranným odstúpením zo strany požičiavateľa ak nie je predmet výpožičky užívaný riadne alebo je užívaný v rozpore s účelom zmluvy, ktorý je vymedzený v článku č. III. tejto zmluvy alebo bude predmet výpožičky potrebovať na plnenie svojich úloh,
  - zánikom jednej zo strán.
2. Dohoda o skončení výpožičky musí mať písomnú formu.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia vypožičiavateľovi.

**Článok VIII.**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov ( zákon o slobode informácií ) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR na internete.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy sú určené požičiavateľovi a dva rovnopisy vypožičiavateľovi.
5. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že prejavy ich vôle sú určité, jasné, vážne a zrozumiteľné a túto zmluvu neuzavreli pod nátlakom.
6. Účastníci tejto zmluvy na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Banskej Bystrici, dňa \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2023

V Bratislave, dňa \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2023

.....  
Za požičiavateľa:  
pplk. Mgr. Matej Tóth  
riaditeľ VŠC Dukla Banská Bystrica

.....  
Za vypožičiavateľa:  
plk. Ing. Jiří Vrchovecký  
veliteľ Veliteľstva posádky Bratislava